



APPALTI EUROPEI

29/03/2013

Titolo: NE-Niamey: FES — Ufficio di servizi di audit di sistema e audit finanziario dei preventivi programmatici

Numero: 2013/S 059-096359

Tipo appalto: Servizi

Procedura: Ristretta

Ente appaltante: Unione europea, rappresentata dalla Commissione europea, che agisce in nome e per conto della Repubblica del Niger, Niamey, NIGER

Descrizione: *Assunzione di una società di revisione per il controllo permanente delle note di spesa presentate dai responsabili dei preventivi programmatici finanziati dal FES o a valere sul bilancio dell'Unione europea, l'audit dei sistemi di controllo realizzati dai progetti, la verifica delle spese effettive e la formazione continua di amministratori e contabili in materia di procedure amministrative e finanziarie applicabili ai preventivi programmatici. Il contraente dovrà allestire un ufficio a Niamey, dotato di tutta la logistica necessaria.*

Importo: 1 500 000 EUR

Scadenza: 19 aprile 2013

Titolo: B-Bruxelles: ENPI — Organizzazione di conferenze, seminari, incontri e corsi di formazione nel quadro del partenariato orientale e della Sinergia del Mar Nero

Numero: 2013/S 059-096362

Tipo appalto: Servizi

Procedura: Ristretta

Ente appaltante: Unione europea, rappresentata dalla Commissione europea, in nome e per conto del paese beneficiario, Bruxelles, BELGIO

Descrizione: *Il partenariato orientale e la Sinergia del Mar Nero realizzano un'ampia gamma di conferenze, seminari, incontri e corsi di formazione quali mezzi di ulteriore approfondimento del dialogo politico con i paesi partner. L'obiettivo generale del progetto è gestire l'organizzazione e la logistica di tali eventi. Ciò comprende, senza peraltro limitarsi a: preparazione, coordinamento e seguito complessivi di ciascun evento, prenotazione di voli, assistenza per l'emissione di visti, prenotazione di alberghi, trasferimenti in aeroporto e albergo, prenotazione di strutture e attrezzature tecniche per conferenze, assunzione di interpreti, servizi di segreteria, kit da conferenza, produzione di opuscoli ecc. Particolare attenzione dovrà essere rivolta alla metodologia proposta.*

Importo: 4 500 000 EUR

Scadenza: 25 aprile 2013



Titolo: **GN-Conakry: FES — Progetto urbano HIMO in Guinea: rafforzamento del dialogo settoriale sullo sviluppo urbano e sostegno tecnico e controllo degli interventi sulla rete stradale urbana a Conakry e nelle principali città secondarie**

Numero: 2013/S 059-096360

Tipo appalto: Servizi
Procedura: Ristretta
Ente appaltante: Ordinatore nazionale del FES nella Repubblica di Guinea, Conakry, GUINEA

Descrizione: *Le prestazioni previste dal presente appalto saranno organizzate in 2 parti:
(1) rafforzamento del dialogo settoriale sullo sviluppo urbano nella Repubblica di Guinea: questa componente prevede l'elaborazione partecipativa di una strategia di pianificazione urbana sostenibile a medio termine e che permetta una maggiore continuità ed appropriazione da parte dei partecipanti. A tal fine il prestatore, attraverso la conduzione di studi a breve termine, dovrà alimentare la riflessione su questa strategia ed avanzare proposte per introdurre cambiamenti del quadro istituzionale secondo i principi della «Dichiarazione di Parigi». Questi incarichi di identificazione preliminare permetteranno di definire le esigenze con riguardo ad un sostegno istituzionale futuro destinato al ministero dell'Urbanistica, dell'habitat e della costruzione;
(2) sostegno tecnico e controllo degli interventi sulla rete stradale urbana: assistenza tecnica nell'ambito dell'esecuzione delle componenti 1 e 2 del progetto urbano HIMO in Guinea, in particolare con l'inquadramento degli incarichi a carattere tecnico (perizia specifica, in qualità di esperto, presso uffici studi locali incaricati del controllo e della sorveglianza dei lavori di manutenzione) e degli incarichi a carattere amministrativo (sostegno-consulenza nella gestione dei preventivi programmatici: incarichi preparatori ed accessori riguardanti la pianificazione ed il controllo e la comunicazione dei rapporti corrispondenti, l'aggiudicazione degli appalti pubblici e la gestione finanziaria). Il prestatore sarà ugualmente responsabile della raccolta dei dati relativi agli indicatori determinati per il controllo e la valutazione dell'esecuzione delle componenti 1 e 2 del progetto.*

Importo: 1 250 000 EUR
Scadenza: 22 aprile 2013

Titolo: **CG-Brazzaville: FES — Fornitura di attrezzature per dispositivi di dragaggio per il servizio comune di manutenzione delle vie navigabili (GIE-SCEVN)**

Numero: 2013/S 059-096363

Tipo appalto: Forniture
Procedura: Aperta
Ente appaltante: Ordinatore nazionale del FES nella Repubblica del Congo, Brazzaville, CONGO



Descrizione: *Il servizio comune di manutenzione delle vie navigabili è un gruppo d'interesse economico costituito dalla Repubblica centrafricana e la Repubblica del Congo. La sua missione consiste nel garantire le condizioni favorevoli alla navigazione sul «braccio congolese» del Pool, l'Oubangui e la Sangha, attraverso lavori di segnalazione, dragaggio e spietatura. Il presente appalto riguarda la fornitura, la fabbricazione, la consegna, lo scaricamento, il montaggio e la messa in servizio, da parte del titolare, di attrezzature per dispositivi di dragaggio (motori, pompe ed accessori, tubi flessibili, galleggianti, giunti) in 4 lotti, destinate al gruppo d'interesse economico per il servizio comune di manutenzione delle vie navigabili, con sede presso Port Beach a Brazzaville.*

Lotti: Il presente appalto è suddiviso in 4 lotti:
- Lotto 1: motori pesanti ed accessori;
- Lotto 2: motori, attrezzature leggere ed accessori;
- Lotto 3: pompe e accessori;
- Lotto 4: tubi flessibili, galleggianti e giunti.

Scadenza: **22 maggio 2013**

Titolo: **JM-Kingston: Servizi di sicurezza per la delegazione dell'Unione europea in Giamaica — EEAS-168-DELJAMK-SER-FWC**

Numero: 2013/S 059-096644

Tipo appalto: Servizi

Procedura: Ristretta

Ente appaltante: Servizio europeo per l'azione esterna, delegazione dell'Unione europea in Giamaica

Descrizione: *Scopo della gara è concludere un contratto quadro con una società specializzata in servizi di sicurezza per persone e beni. La portata dei servizi comprende, senza peraltro limitarsi a ciò: 1) la sorveglianza e il pattugliamento dei locali della delegazione (edificio amministrativo, residenza dell'ambasciatore e abitazioni degli espatriati) al fine di evitare intrusioni e aggressioni alle persone e ai loro beni; 2) il controllo dell'accesso ai locali da parte di visitatori; 3) la comunicazione fra i locali tramite una rete radio VHF/UHF che colleghi tutti i locali ad un centro operativo, che sarà gestito da operatori messi a disposizione dalla società; 4) l'intervento immediato presso qualunque sito mediante il ricorso ad un'unità di pronto intervento o di «back-up» in caso di incidente; 5) altri servizi di sicurezza pertinenti quali l'installazione di sistemi di allarme. Un contratto quadro con una durata massima di 4 anni sarà realizzato attraverso moduli d'ordine.*

Importo: Tra 750 000 e 850 000 EUR

Scadenza: **26 aprile 2013**

Titolo: **D-Karlsruhe: Lavori di dissotterramento e di bonifica del terreno per l'ala R dell'Istituto dei transuranici**

Numero: 2013/S 059-096645

Tipo appalto: Lavori

Procedura: Aperta

Ente appaltante: Commissione europea, Centro comune di ricerca (JRC), Istituto dei transuranici (ITU)



Descrizione: *L'appalto riguarda lavori di dissotterramento e di bonifica del terreno per il progetto di costruzione della nuova «ala R» dell'Istituto dei transuranici (ITU). Realizzazione di vari lavori di ingegneria civile, non temporalmente connessi tra loro, sul terreno dell'Istituto di tecnologia di Karlsruhe (KIT), Campus Nord/Istituto dei transuranici, come:*

- *costruzione e smantellamento di una condotta forzata in PE (tubazione di rivestimento) per acque di scarico chimiche;*
- *costruzione e smantellamento di un canale per acque piovane, passi d'uomo inclusi;*
- *costruzione di una condotta di teleriscaldamento (flusso e ritorno);*
- *costruzione e smantellamento di una condotta forzata in PE per acqua potabile.*

Importo: Tra 400 000 e 500 000 EUR
Scadenza: 6 maggio 2013

Titolo: **SI-Lubiana: Prestazione di servizi medici a favore dell'Agenzia per la cooperazione fra i regolatori nazionali dell'energia**

Numero: 2013/S 059-096655

Tipo appalto: Servizi
Procedura: Aperta
Ente appaltante: Agenzia per la cooperazione fra i regolatori nazionali dell'energia

Descrizione: *Scopo dell'appalto è garantire servizi medici per il personale dell'Agenzia e riguarderà la prestazione di servizi da parte di un centro medico come richiesto per test medici pre-assunzione e annuali.*

Importo: Tra 0,01 e 240 000 EUR
Scadenza: 14 maggio 2013

Titolo: **B-Bruxelles: Piani di sostegno statale per la RSI (ricerca, sviluppo e innovazione) nei competitori internazionali dell'UE nei settori di scienza, ricerca e innovazione**

Numero: 2013/S 059-096664

Tipo appalto: Servizi
Procedura: Aperta
Ente appaltante: Commissione europea, DG Ricerca e innovazione

Descrizione: *Lo studio descrive e analizza i piani di sostegno statale e la legislazione pertinente in Australia, Brasile, Canada, Cina, Corea del Sud, India, Giappone, Russia e Stati Uniti, stanziati per stimolare gli investimenti in RSI nonché la relativa applicazione e controllo. Lo studio valuterà l'adeguatezza del regolamento UE sugli aiuti di Stato a RSI per stimolare gli investimenti privati in RSI e conseguire crescita economica, competitività e occupazione comparati ai piani di sostegno statale a RSI praticati nei 9 Stati summenzionati e la rispettiva efficacia. Lo studio fornirà quindi raccomandazioni per assistere la Commissione in: a) la prevista revisione di medio termine del regolamento UE sugli aiuti di Stato a RSI per il periodo successivo al 2016 e b) esplorare ulteriormente il ruolo della politica di ricerca e innovazione nella realizzazione di Europa 2020.*

Importo: 3 000 000 EUR
Scadenza: 8 maggio 2013



Titolo: **D-Francoforte sul Meno: Affitto di sale per riunioni e conferenze**

Numero: 2013/S 059-096665

Tipo appalto: Servizi

Procedura: Aperta

Ente appaltante: EIOPA

Descrizione: *Affitto di sale per riunioni e seminari/conferenze.*

Lotti: Il presente appalto è suddiviso in 2 lotti:
- Lotto 1: affitto di sale riunioni (per al massimo 60 partecipanti);
- Lotto 2: affitto di sale per conferenze/seminari (per al massimo 160 partecipanti).

Importo: 620 000 EUR

Scadenza: 8 maggio 2013

Titolo: **PS-Ramallah: ENPI — Assistenza tecnica a sostegno della riforma della pubblica amministrazione nella striscia di Gaza e in Cisgiordania**

Numero: 2013/S 060-098106

Tipo appalto: Servizi

Procedura: Ristretta

Ente appaltante: Unione europea, rappresentata dalla Commissione europea, in nome e per conto dell'Autorità palestinese, Ramallah, TERRITORI PALESTINESI

Descrizione: *L'obiettivo generale del progetto è sostenere gli sforzi dell'Autorità palestinese per realizzare la sua visione: un settore pubblico con una buona reputazione per l'integrità, le buone prestazioni e la reattività attraverso la prestazione efficiente, dal punto di vista dei costi, di servizi pubblici di elevata qualità ai cittadini, così come la gestione efficiente ed efficace delle risorse nazionali. Il progetto sosterrà totalmente le priorità e gli obiettivi del piano nazionale palestinese (PNP) per il periodo 2011-2013 e la strategia di sviluppo del settore amministrativo (ADSS) per aiutare l'Autorità palestinese a modernizzare le politiche di gestione delle risorse umane, le prassi e i sistemi, ottimizzare la struttura e le funzioni della pubblica amministrazione e contenere il costo totale del settore pubblico. Il progetto sarà costituito da 3 componenti principali: la normativa della pubblica amministrazione, la modernizzazione della gestione delle risorse umane e le questioni relative al rafforzamento delle capacità e alla riorganizzazione strutturale.*

Importo: 1 500 000 EUR

Scadenza: 30 aprile 2013



Titolo: **B-Bruxelles: IPA — Cooperazione nell'ambito della protezione civile con i paesi candidati e potenziali candidati — fase II**

Numero: 2013/S 060-098107

Tipo appalto: Servizi

Procedura: Ristretta

Ente appaltante: Unione europea, rappresentata dalla Commissione europea, in nome o per conto dei paesi beneficiari (procedure di gara centralizzate), Bruxelles, BELGIO

Descrizione: *L'appalto proposto rappresenta la continuazione del programma IPA 2009 sulla cooperazione nell'ambito della protezione civile per i paesi candidati e i potenziali candidati (<http://www.ipacivilprotection.eu/>) che sarà completato a maggio 2013. Le attività principali saranno le seguenti:*

1. Sviluppo delle capacità mediante formazione e scambio di esperti:

1.1. formazione: un programma di formazione comprendente non meno di 5 corsi che seguano la logica e i fondamenti dei corsi di formazione del meccanismo di protezione civile dell'UE con adattamento in base alle necessità della regione, sviluppando le lezioni apprese e le raccomandazioni provenienti dal programma di formazione IPA 2009 sulla cooperazione nell'ambito della protezione civile;

1.2. scambi di esperti: l'organizzazione relativa a non meno di 35 scambi di esperti in totale.

2. Sviluppo delle capacità mediante esercitazioni:

2.1. 2 esercitazioni sul campo precedute da riunioni di pianificazione, sessioni di preparazione ed esercitazioni teoriche. Per ogni esercitazione dovrà essere prevista la partecipazione di squadre di intervento provenienti da almeno 3 paesi beneficiari e 2 Stati partecipanti del meccanismo di protezione civile dell'UE;

2.2. sostenere la partecipazione di osservatori provenienti da paesi beneficiari nelle esercitazioni del meccanismo di protezione civile dell'UE.

3. Sviluppo delle capacità mediante esercitazioni teoriche circa il sostegno ai paesi ospiti, seminari su materie specifiche e prestazione di supporto tecnico:

3.1. 1 esercitazione teorica sul sostegno ai paesi ospiti in ciascun paese beneficiario che coinvolga i rappresentanti delle istituzioni nazionali pertinenti per la prestazione di sostegno ai paesi ospiti (7 esercitazioni teoriche in totale);

3.2. non meno di 2 seminari relativi alla politica su tematiche pertinenti alla prevenzione delle calamità, preparazione e intervento a livello regionale o dell'UE;

3.3. agevolare la prestazione di supporto tecnico (se richiesto) in merito allo sviluppo di procedure operative standard.

Importo: 2 000 000 EUR

Scadenza: **26 aprile 2013**

Titolo: **AL-Tirana: IPA — Fornitura di attrezzature per un sistema fognario e un impianto di trattamento delle acque reflue nell'area di Velipoja — fase III**

Numero: 2013/S 060-098108

Tipo appalto: Forniture

Procedura: Aperta

Ente appaltante: Delegazione dell'Unione europea in Albania, in nome e per conto della Repubblica di Albania, Tirana, ALBANIA



- Descrizione:** *Fornitura dei macchinari, delle attrezzature e degli strumenti necessari per il funzionamento e la manutenzione dell'intero progetto relativo al sistema fognario di Velipoja, consistenti in:*
a) *la rete fognaria: la rete in attuale fase di costruzione (fasi I e II: comprendenti le canalizzazioni a gravità e 4 stazioni di pompaggio) e l'ampliamento previsto (fase III: comprendente i collettori a gravità e 6 stazioni di pompaggio);*
b) *l'impianto di trattamento delle acque reflue: l'impianto di trattamento delle acque reflue in attuale fase di costruzione (fasi I e II) e l'ampliamento previsto (fase III).*
Le attrezzature da fornire nell'ambito del lotto n. 1 verranno utilizzate per la rete fognaria, per l'impianto di trattamento delle acque reflue o per entrambi. Le attrezzature nell'ambito del lotto n. 2 verranno utilizzate per le ispezioni e le riparazioni della rete fognaria e dell'impianto di trattamento delle acque reflue. Le attrezzature nell'ambito del lotto n. 3 verranno utilizzate per il funzionamento del laboratorio dell'impianto di trattamento delle acque reflue.
- Lotti:** Il presente appalto è suddiviso in 3 lotti:
- Lotto 1: macchinari e veicoli;
- Lotto 2: attrezzature sanitarie e di sicurezza;
- Lotto 3: attrezzature da laboratorio per l'impianto di trattamento delle acque reflue.
- Scadenza:** **27 maggio 2013**

-
- Titolo:** **RS-Pristina: IPA — Rafforzamento e modernizzazione dei servizi forensi in Kosovo**
- Numero:** 2013/S 060-098109
- Tipo appalto:** Servizi
Procedura: Ristretta
Ente appaltante: Unione europea, rappresentata dalla Commissione europea, in nome e per conto del paese beneficiario, Pristina, KOSOVO
- Descrizione:** *L'obiettivo dell'appalto è rafforzare e modernizzare i servizi forensi presso il dipartimento di medicina forense, comprese le attività relative alle persone scomparse, aumentando la capacità tecnica ed amministrativa del dipartimento. I principali risultati attesi del presente contratto sono i seguenti:*
- il dipartimento di medicina forense sarà completamente operativo a livello amministrativo e accademico e fornirà servizi forensi e assistenza investigativa in tutto il Kosovo in modo professionale ed efficiente;
- il personale del dipartimento di medicina forense sarà in grado di prestare servizi forensi di livello avanzato;
- giudici, pubblici ministeri, difensori legali, polizia, ONG e il pubblico generale saranno meglio informati sulla medicina forense;
- il dipartimento di medicina forense farà parte della comunità e delle reti forensi dell'UE.
- Importo:** 900 000 EUR
Scadenza: **2 maggio 2013**
-



Titolo: **GT-Città di Guatemala: DCI — Sostegno tecnico, organizzativo e logistico per la realizzazione di eventi di interscambio di esperienze**

Numero: 2013/S 060-098111

Tipo appalto: Servizi

Procedura: Ristretta

Ente appaltante: Ministero delle Relazioni esterne del Guatemala, Città di Guatemala, GUATEMALA

Descrizione: *I presente appalto si iscrive nel quadro del progetto «AdA-Integración» a sostegno del processo di rafforzamento istituzionale dei 7 beneficiari del progetto: il ministero delle Relazioni esterne (MINEX), il ministero dell'Economia (MINECO), il ministero della Sanità pubblica e dell'assistenza sociale (MSPAS), il ministero dell'Agricoltura, dell'allevamento e dell'alimentazione (MAGA), il ministero del Lavoro e della previdenza sociale (MTPS), il ministero dell'Ambiente e delle risorse naturali (MARN) ed il comitato consultivo del sistema di integrazione centroamericana — sezione Guatemala (CC-SICA). Una delle componenti del rafforzamento istituzionale riguarda l'elaborazione e l'attuazione di una strategia (secondo le priorità istituzionali dei beneficiari) comprendente vari eventi di interscambio di esperienze, nonché l'organizzazione e la logistica di tali attività. Queste attività saranno sviluppate tra istituzioni guatemalteche ed istituzioni omologhe di altri paesi, ivi incluso organismi internazionali ed istituzioni specializzate. Le tematiche verteranno sull'integrazione regionale centroamericana e l'accordo di associazione UE-America centrale, il commercio internazionale, l'attuazione degli accordi internazionali (in materia di ambiente, occupazione, misure sanitarie e fitosanitarie e innocuità degli alimenti), sistemi cooperativi e commercio (società civile).*

Importo: 475 000 EUR

Scadenza: **13 maggio 2013**

Titolo: **GT-Città di Guatemala: DCI — Appalto di servizi per lo sviluppo di studi e la realizzazione di formazioni destinate ai beneficiari del progetto «AdA-Integración»**

Numero: 2013/S 060-098112

Tipo appalto: Servizi

Procedura: Ristretta

Ente appaltante: Ministero delle Relazioni esterne del Guatemala, Città di Guatemala, GUATEMALA



Descrizione: *Il presente appalto si iscrive nel quadro del progetto «AdA-Integración» a sostegno del processo di rafforzamento istituzionale dei 7 beneficiari del progetto: il ministero delle Relazioni esterne (MINEX), il ministero dell'Economia (MINECO), il ministero della Sanità pubblica e dell'assistenza sociale (MSPAS), il ministero dell'Agricoltura, dell'allevamento e dell'alimentazione (MAGA), il ministero del Lavoro e della previdenza sociale (MTPS), il ministero dell'Ambiente e delle risorse naturali (MARN) ed il comitato consultivo del sistema di integrazione centroamericana — sezione Guatemala — (CC-SICA). Una delle componenti del rafforzamento istituzionale riguarda lo sviluppo di studi e la realizzazione di formazioni volte a rafforzare le direzioni tecniche dei ministeri coinvolti nel progetto ed a fornire un sostegno alla società civile, al fine di agevolare la comprensione, la partecipazione ed il soddisfacimento degli impegni risultanti dall'integrazione regionale e dall'accordo di associazione. Gli studi saranno incentrati sulle seguenti tematiche: l'integrazione regionale, l'accordo di associazione firmato tra l'America centrale e l'Unione europea, la proprietà intellettuale e le indicazioni geografiche, il controllo e la sorveglianza delle misure sanitarie e fitosanitarie (MSF) e l'innocuità degli alimenti, la rintracciabilità e la tracciabilità, nonché lo sviluppo di software e sistemi. Le formazioni saranno incentrate su tematiche attinenti all'integrazione regionale e all'accordo di associazione, come l'informazione generale relativa ad entrambi i processi, gli impegni da soddisfare, il diritto internazionale, il soddisfacimento degli impegni assunti nell'ambito delle convenzioni e dei trattati internazionali in materia di ambiente, occupazione, MSF e innocuità degli alimenti, nonché lo sviluppo delle capacità dei vari settori della società civile guatemalteca, compresi il settore privato, sindacale, accademico, i giovani, le donne e le cooperative, senza tuttavia limitarsi a questi.*

Importo: 1 200 000 EUR

Scadenza: 26 aprile 2013

Titolo: **AR-Buenos Aires: Appalto relativo a forniture per pubblicazioni e materiale pubblicitario e alla fornitura di materiale pubblicitario per i corsi e le missioni del programma di rafforzamento della competitività delle PMI e creazione di posti di lavoro in Argentina**

Numero: 2013/S 060-098113

Tipo appalto: Forniture

Procedura: Aperta

Ente appaltante: Ministero della Scienza, della tecnologia e dell'innovazione produttiva — MINCYT, Buenos Aires, ARGENTINA

Descrizione: *L'appalto riguarda la fornitura, la consegna e, ove del caso, la memorizzazione delle pubblicazioni e del materiale pubblicitario del progetto.*

Lotti: Il presente appalto è suddiviso in 2 lotti:
- Lotto 1: pubblicazioni del progetto;
- Lotto 2: fornitura di materiale pubblicitario per i corsi e le missioni.

Scadenza: 24 maggio 2013



Titolo: **GT-Città di Guatemala: DCI — Forniture per il rafforzamento della piattaforma tecnologica informatica, reti, telecomunicazioni e software a favore dei beneficiari del progetto «Agevolazione della partecipazione del Guatemala al processo di integrazione regionale e all'accordo di associazione tra l'America centrale e l'Unione europea»**

Numero: 2013/S 060-098114

Tipo appalto: Forniture
Procedura: Aperta
Ente appaltante: Ministero delle Relazioni esterne della Repubblica del Guatemala, Città di Guatemala, GUATEMALA

Descrizione: *Il presente appalto di forniture si iscrive nel quadro delle attività di rafforzamento istituzionale dei 7 beneficiari del progetto: il ministero delle Relazioni esterne (MINEX), il ministero dell'Economia (MINECO), il ministero della Sanità pubblica e dell'assistenza sociale (MSPAS), il ministero dell'Agricoltura, dell'allevamento e dell'alimentazione (MAGA), il ministero del Lavoro e della previdenza sociale (MTPS), il ministero dell'Ambiente e delle risorse naturali (MARN) ed il comitato consultivo del sistema di integrazione centroamericana — sezione Guatemala — (CC-SICA). In alcuni casi le attività interessano ugualmente organi di questi ministeri nell'interno del paese. L'appalto prevede il rafforzamento della piattaforma informatica attraverso la consegna, l'installazione, la messa in servizio, la manutenzione ed il servizio postvendita di apparecchiature, server, apparecchiature attive di telecomunicazione e infrastruttura di rete e comprende la formazione e lo sviluppo delle capacità, principalmente per i servizi direttamente connessi con il progetto.*

Lotti: Il presente appalto è suddiviso in 2 lotti:
- Lotto 1: hardware e licenze software: server, unità di stoccaggio, computer portatili, computer da tavolo, stazioni di lavoro, stampanti, scanner, acquisto di licenze, periferiche e servizi connessi relativi alla loro installazione ed operazione;
- Lotto 2: reti e telecomunicazioni: rete locale senza fili, apparecchiature di sicurezza, apparecchiature televisive e di videoconferenza.

Scadenza: **27 maggio 2013**

Titolo: **B-Bruxelles: Fornitura e installazione di apparecchiature di sicurezza generale per «sistema di comunicazione vocale» per il Parlamento europeo**

Numero: 2013/S 060-098626

Tipo appalto: Forniture
Procedura: Aperta
Ente appaltante: Parlamento europeo, direzione generale della Presidenza



Descrizione: *I presente bando di gara riguarda l'acquisto, l'installazione e la messa in servizio di apparecchiature di sicurezza generale principalmente presso la sede del Parlamento europeo a Bruxelles, attraverso: (1) l'acquisto, la consegna ed il trasporto fino al luogo dell'installazione, l'installazione e la messa in servizio di nuove apparecchiature per un «sistema di comunicazione vocale» esistente e (2) la manutenzione preventiva e correttiva durante i periodi di garanzia delle attrezzature fornite dal contraente. A titolo eccezionale, la fornitura e l'installazione dell'apparecchiatura potranno essere richieste per le sedi del Parlamento europeo a Lussemburgo e Strasburgo.*

Importo: 200 000 EUR
Scadenza: **6 maggio 2013**

Titolo: **B-Bruxelles: Banca dati di aggregazione della stampa**

Numero: 2013/S 060-098628

Tipo appalto: Servizi
Procedura: Aperta
Ente appaltante: Parlamento europeo, direzione generale per la Presidenza

Descrizione: *Iscrizione ad una banca dati di aggregazione della stampa per l'impiego interno del Parlamento europeo (membri del Parlamento europeo, il loro personale, e il personale dell'istituzione). La banca dati dovrà aggregare, indicizzare e utilizzare i contenuti delle fonti mondiali della stampa, comprendente giornali, agenzie di stampa e riviste. L'interfaccia della banca dati dovrà essere fornita almeno in inglese e in francese. Agli offerenti è richiesto di fornire almeno 2 sessioni di formazione presso i locali della biblioteca a Bruxelles. L'accesso alla banca dati deve essere fornito attraverso il riconoscimento degli IP (cfr. punto 3 dell'attuale gamma di IP del Parlamento europeo). L'accesso attraverso login e password è ammissibile ai fini della personalizzazione, ma non sarà obbligatorio.*

Importo: Tra 300 000 e 500 000 EUR
Scadenza: **6 maggio 2013**

Titolo: **D-Karlsruhe: Rinnovo ed estensione dell'impianto di controllo dell'aria estratta nell'ala B dell'Istituto dei transuranici**

Numero: 2013/S 060-098630

Tipo appalto: Forniture
Procedura: Aperta
Ente appaltante: Commissione europea, Centro comune di ricerca (JRC), Istituto dei transuranici (ITU)

Descrizione: *L'appalto riguarda la fornitura, il montaggio operativo e la garanzia di un impianto per il controllo dell'aria estratta nell'ala B dell'ITU. I lavori comprendono il montaggio dei supporti, dei fissaggi, delle condotte, delle valvole, delle feritoie di ventilazione e di altri elementi, la realizzazione dei corrispondenti collegamenti elettrici e di tubi e dei relativi raccordi, nonché l'attrezzatura occorrente per un nuovo sistema di visualizzazione e comando. Per il sistema di automazione dovranno anche essere proposti la fornitura, il montaggio, la messa in servizio e la garanzia.*

Importo: Tra 180 000 e 250 000 EUR
Scadenza: **6 maggio 2013**



Titolo: **B-Bruxelles: Gestione e sviluppo del portale Eltis e supporto all'adozione di piani di mobilità urbana sostenibile**

Numero: 2013/S 060-098634

Tipo appalto: Servizi

Procedura: Aperta

Ente appaltante: Agenzia esecutiva per la competitività e l'innovazione (EACI)

Descrizione: *Tramite il presente bando si cerca un prestatore di servizi per gestire e sviluppare ulteriormente il portale Eltis (<http://www.eltis.org>) per facilitare lo scambio di informazioni, conoscenze ed esperienze nel settore della mobilità urbana in Europa. Eltis supporta la creazione di sistemi di trasporto urbano che utilizzino meno energia e producano meno emissioni, migliorando la competitività delle aree urbane, e la mobilità e la qualità della vita dei cittadini. Il portale Eltis è stato istituito nel 1999 e a primavera del 2011 è stato ristrutturato e ha cambiato marchio. Inoltre, il presente bando mira a sensibilizzare circa il ruolo e il contenuto dei piani di mobilità urbana sostenibile, e sostenere la loro adozione da parte delle pertinenti autorità di pianificazione in Europa. Un piano di mobilità urbana sostenibile è un piano strategico ideato per soddisfare le necessità di mobilità delle persone e degli affari nelle città e nei loro dintorni per una migliore qualità della vita. Tuttavia, il livello di consapevolezza del ruolo e dei contenuti dei piani di mobilità urbana sostenibile varia considerevolmente tra i paesi europei e le rispettive parti interessate nel settore della mobilità urbana. La Commissione europea ha istituito nel 2011, nell'ambito di un appalto di servizi, un portale relativo ai piani di mobilità urbana sostenibile (<http://www.mobilityplans.eu>), ha preparato le linee guida e ha organizzato una serie di eventi di formazione e sensibilizzazione per i professionisti nel settore della mobilità urbana. Tra le altre cose, al prestatore di servizi è richiesto di sviluppare ulteriormente l'attuale portale sui piani di mobilità, integrarlo nel portale Eltis e prestare servizi per supportare l'adozione di piani di mobilità urbana sostenibile.*

Importo: 1 400 000 EUR

Scadenza: 16 maggio 2013

Titolo: **B-Bruxelles: Formazione relativa alla scienza forense digitale**

Numero: 2013/S 060-098636

Tipo appalto: Servizi

Procedura: Aperta

Ente appaltante: Commissione europea, Ufficio europeo per la lotta antifrode (OLAF)

Descrizione: *Progettazione, pianificazione, organizzazione e valutazione di corsi di formazione relativi alla scienza forense digitale rivolti al personale che lavora per le amministrazioni nazionali e regionali incaricate dell'applicazione della legge, proveniente dagli Stati membri dell'UE e da paesi terzi. Un elenco non esaustivo dei corsi da organizzare viene fornito nel capitolato d'appalto. Ogni anno saranno organizzati 2 eventi di formazione di 2 settimane comprendenti ciascuno almeno 6 differenti corsi relativi alla scienza forense digitale. Il numero di corsi varierà in base al numero di candidati ai corsi. Le sessioni di formazione avranno lo scopo di preparare i partecipanti ad ottenere certificazioni accreditate a livello internazionale, e di creare una rete internazionale tra operatori della scienza forense digitale. Le sessioni saranno tenute in inglese. Il numero di partecipanti per ogni evento di formazione potrà variare, con una media di 120 partecipanti a settimana.*

Importo: Tra 500 000 e 800 000 EUR

Scadenza: 24 maggio 2013



Titolo: D-Monaco di Baviera: Contratto quadro relativo alla produzione di opuscoli contenenti testi giuridici pubblicati dall'Ufficio europeo dei brevetti e in particolare alla prima stampa, ed eventuale ristampa ed edizioni successive, della «Guide for applicants» (parti 1 e 2) e dell'«Handbook of quality procedures before the EPO»

Numero: 2013/S 060-098638

Tipo appalto: Servizi
Procedura: Aperta
Ente appaltante: Ufficio Europeo dei brevetti

Descrizione: *Accordo quadro per la realizzazione di opuscoli contenenti testi giuridici pubblicati dall'Ufficio europeo dei brevetti, e in particolare per la prima stampa, la possibile ristampa e le eventuali edizioni seguenti, della "Guide for applicants" (Parti 1 e 2) e il "Handbook of quality procedures before the EPO" in inglese, francese e tedesco, nella versione monolingue e/o trilingue.*

Scadenza: 13 maggio 2013

Titolo: D-Monaco di Baviera: Contratto quadro relativo alla produzione del libro (45 g/m² carta sottile, bianca azzurrina) «Case Law of the Boards of Appeal of the European Patent Office» (settima edizione ed eventuali edizioni successive) in 3 lingue

Numero: 2013/S 060-098639

Tipo appalto: Servizi
Procedura: Aperta
Ente appaltante: Ufficio Europeo dei brevetti

Descrizione: *Contratto quadro relativo alla produzione del libro (45 g/m² carta sottile, bianca azzurrina) «Case Law of the Boards of Appeal of the European Patent Office» (settima edizione ed eventuali edizioni successive) in 3 lingue*

Scadenza: 13 maggio 2013

Titolo: F-Lione: Apparecchi ed accessori elettrici

Numero: 2013/S 060-100269

Tipo appalto: Forniture
Procedura: Aperta
Ente appaltante: ICPO – Interpol

Descrizione: *Apparecchi ed accessori elettrici.*

Scadenza: 19 aprile 2013



Titolo: **RO-Bucuresti: Servizi di trasporto (escluso il trasporto di rifiuti)**

Numero: 2013/S 060-101126

Tipo appalto: Servizi

Procedura: Aperta

Ente appaltante: Omv Petrom SA

Descrizione: *Servizi di trasporto (escluso il trasporto di rifiuti). Servizi di trasporto fanghi.*

Lotti: Il presente appalto è suddiviso in 4 lotti:
- Lotto 1: servizi di trasporto associati ai lavori abbandono di pozzi profondi appartenenti OMV Petrom Situato nelle contee TM, AR, BH, MM, SJ, SM;
- Lotto 2: servizi di trasporto associati ai lavori abbandono di pozzi profondi appartenenti OMV Petrom Situato nelle contee GJ, DJ, VL, OT, AG;
- Lotto 3 : servizi di trasporto associati ai lavori abbandono di pozzi profondi appartenenti OMV Petrom Situato nelle contee GR, DB, CL, PH, IF, TR;
- Lotto 4 : servizi di trasporto associati ai lavori abbandono di pozzi profondi appartenenti OMV Petrom Situato nelle contee BC, CV, HR, NT, VN, GL, BZ, BR, IL.

Importo: - Lotto 1: 624 000 EUR;
- Lotto 2: 928 000 EUR;
- Lotto 3 : 1 600 000 EUR;
- Lotto 4 : 528 000 EUR.

Scadenza: **14 maggio 2013**

Titolo: **GH-Accra: FES — Fornitura di attrezzature di laboratorio e metrologiche per i laboratori di prova e taratura in Ghana**

Numero: 2013/S 061-101259

Tipo appalto: Forniture

Procedura: Aperta

Ente appaltante: Governo del Ghana, rappresentato dall'ordinatore nazionale, ministero delle Finanze e della pianificazione economica, Accra, GHANA

Descrizione: *Il presente appalto è parte del programma Traque (programma di «assistenza relativa al commercio e alla qualità»), incentrato sulla promozione della crescita trainata dalle esportazioni. Oltre ad una componente relativa alla politica commerciale, il programma ha anche una componente finalizzata alla creazione di un'infrastruttura di qualità ben funzionante. Tale parte del progetto riguarda la revisione del quadro giuridico, e il miglioramento del funzionamento delle organizzazioni relative alle infrastrutture di qualità. Il progetto fornirà sostegno ad un certo numero di laboratori pubblici prescelti, attivi nei settori del testaggio di prodotti alimentari e non alimentari, e nella metrologia giuridica e industriale. Il sostegno comprende, tra le altre cose, la fornitura e la consegna di attrezzature di laboratorio e per la taratura e, se necessario, l'installazione, la formazione, la fornitura delle parti di ricambio e i servizi post-vendita.*



Lotti: Il presente appalto è suddiviso in 12 lotti:
- Lotto 1: attrezzature generiche di laboratorio;
- Lotto 2: cromatografia;
- Lotto 3: misurazione della massa;
- Lotto 4: analizzatori semplici;
- Lotto 5: attrezzature per prove fisiche;
- Lotto 6: misurazioni

Scadenza: 29 maggio 2013

Titolo: TR-Ankara: IPA — Assistenza tecnica per la prestazione di ulteriore supporto alla direzione di coordinamento e attuazione per il programma di competitività regionale nelle sue operazioni

Numero: 2013/S 061-101267

Tipo appalto: Servizi

Procedura: Ristretta

Ente appaltante: Ministero della Scienza, dell'industria e della tecnologia, DG per gli affari esteri e l'UE, direzione di coordinamento e attuazione per il programma di competitività regionale (MoSIT/RCP-CID), Ankara, TURCHIA

Descrizione: *L'obiettivo globale del progetto è migliorare la capacità di assimilazione del programma operativo relativo alla competitività regionale attraverso la prestazione di attività di sviluppo delle capacità. Il progetto comprende 3 componenti principali:*
(1) sviluppo delle capacità e sostegno alla realizzazione e gestione del programma operativo relativo alla competitività regionale; assistenza al dipartimento di programmazione, al dipartimento di valutazione e monitoraggio, al dipartimento di controllo e assicurazione della qualità, all'unità di controllo interno, prestazione di corsi di formazione al personale del ministero della Scienza, dell'industria e della tecnologia/della direzione di coordinamento e attuazione per il programma di competitività regionale e dell'unità di controllo interno, organizzazione di visite di studio e programmi di tirocinio;
(2) supporto relativo a gestione di contratti e appalti, gestione finanziaria, contabilità e controllo; assistenza alle divisioni Appalti, attuazione e finanze del dipartimento Finanze e contratti del ministero della Scienza, dell'industria e della tecnologia;
(3) supporto ai destinatari finali dell'assistenza nella regione interessata; prestazione di formazione ai destinatari finali dell'assistenza, assistenza alla gestione dei progetti per i destinatari finali dell'assistenza con mobilitazione/messa a disposizione di esperti non principali.

Importo: 5 214 000 EUR

Scadenza: 30 aprile 2013

Titolo: PS-Ramallah: ENPI — Progettazione e supervisione dell'impianto di trattamento delle acque reflue di Tayasir, raccolta associata e componenti di riutilizzo, Cisgiordania, Territori palestinesi occupati

Numero: 2013/S 061-101271

Tipo appalto: Servizi

Procedura: Ristretta



Ente appaltante: Ministero palestinese delle Finanze, Autorità nazionale palestinese, Ramallah, TERRITORI PALESTINESI

Descrizione: *L'Unione europea (UE), in partenariato con l'autorità palestinese per le risorse idriche (PWA), intende realizzare un progetto per lo sviluppo di un sistema di smaltimento collettivo attraverso un impianto di trattamento delle acque reflue (WWTP) con riutilizzo delle acque reflue per i comuni di Tubas e 'Aqqaba, e il villaggio rurale di Tayasir, situato nel governatorato di Tubas nei Territori palestinesi occupati. Il progetto comporta 2 obiettivi: (1) migliorare lo smaltimento per le località sopraccitate e (2) consentire lo sviluppo di una coltura irrigua nella zona. Un piano direttore e uno studio preliminare di fattibilità sono stati completati per i bacini idrici circostanti del progetto. Uno studio di fattibilità e una valutazione di impatto ambientale e sociale sono stati portati a termine per i bacini idrici del progetto. I servizi necessari prevedono: la finalizzazione del progetto preliminare, il progetto dettagliato, l'assistenza nei lavori di appalto, la supervisione dei lavori, la formazione dell'operatore, l'assistenza all'operatore dell'impianto nel periodo di garanzia contro i difetti. Fase 1: contratto a prezzo globale (servizi di progettazione e appalto). Fase condizionale 2: contratto in base a tariffa (servizi di supervisione, formazione e assistenza).*

Importo: 2 000 000 EUR
Scadenza: 30 aprile 2013

Titolo: L-Lussemburgo: BEI - Assistenza tecnica all'Unità Centrale di Gestione del Progetto (UCGP) di ammodernamento dell'agricoltura irrigua nelle zone di Gharb, Haouz e Souss Massa (PNEEI- 3a Tranche)

Numero: 2013/S 061-101274

Tipo appalto: Servizi
Procedura: Ristretta
Ente appaltante: Banca Europea degli Investimenti

Descrizione: *L'assistenza tecnica si propone di assistere e sostenere l'Unità Centrale di Gestione Progetti (UCGP) presso il Dipartimento di Irrigazione e Sviluppo dell'Area Agricola (Diaea) nell'attuazione delle attività relative ai progetti di irrigazione finanziati dalla BEI.*

Importo: 1 250 000 EUR
Scadenza: 26 aprile 2013

Titolo: L-Lussemburgo: BEI - Prestatore di servizi specializzato in «servizi interni di stampa, fornitura di attrezzature e di carta»

Numero: 2013/S 061-101275

Tipo appalto: Servizi
Procedura: Aperta
Ente appaltante: Banca europea per gli investimenti

Descrizione: *La Banca europea per gli investimenti intende rinnovare i suoi servizi interni di stampa, fornitura di attrezzature e di carta.*

Lotti: Il presente appalto è suddiviso in 2 lotti:
- Lotto 1: copisteria;
- Lotto 2: fornitura di carta.



Importo: Fra 3 300 000 EUR e 4 500 000 EUR
Scadenza: 17 maggio 2013

Titolo: L-Lussemburgo: BEI - Assistenza alla manutenzione, supporto e sviluppo degli archivi dati e di SharePoint presso la Banca europea per gli investimenti

Numero: 2013/S 061-101276

Tipo appalto: Servizi
Procedura: Aperta
Ente appaltante: Banca europea per gli investimenti

Descrizione: *Assistenza alla manutenzione, supporto e sviluppo degli archivi dati e di SharePoint presso la Banca europea per gli investimenti. La BEI firmerà accordi quadro multipli con massimo 5 aggiudicatari per ciascun lotto.*

Lotti: Il presente appalto è suddiviso in 2 lotti:
- Lotto 1: archivio dati operativi/amministrativi, archivio dati e rendicontazione;
- Lotto 2: SharePoint.

Importo: - Lotto 1: fra 3 000 000 EUR e 10 000 000 EUR;
- Lotto 2: fra 2 000 000 EUR e 5 000 000 EUR.

Scadenza: 17 maggio 2013

Titolo: P-Lisbona: Fornitura di attrezzature per sale riunioni e servizio di manutenzione

Numero: 2013/S 061-101491

Tipo appalto: Forniture
Procedura: Aperta
Ente appaltante: Agenzia europea per la sicurezza marittima

Descrizione: *Lo scopo del presente appalto è la fornitura di attrezzature per sale riunioni e servizio di manutenzione per le sale riunioni e il centro conferenze. Vi sono 11 sale riunioni e 1 centro conferenze. Il contraente deve essere in grado di fornire un insieme completo di prodotti all'interno di sistemi multimediali nonché servizi che comprendono, senza limitarsi, videoconferenze, proiettori, presentazioni video, sistemi di diffusione sonora, telecamere e sistemi d'interpretazione. Il contraente deve inoltre essere in grado di eseguire servizi di assistenza completa e assistenza in loco. Il contraente deve essere in grado di fornire le attrezzature richieste a seguito di una richiesta di preventivo da parte dell'EMSA. Il preventivo dovrà includere i costi di consegna e installazione o qualsiasi altro servizio collegato. Il contraente deve essere in grado di prestare servizi di manutenzione mensile di tutte le attrezzature audiovisive nelle sale riunioni e nel centro conferenze. Il contraente deve inoltre essere disponibile con breve preavviso per interventi di manutenzione in caso di emergenza prima o durante una riunione.*

Importo: 140 000 EUR
Scadenza: 6 maggio 2013



Titolo: **NL-Petten: Fornitura e manutenzione di 3 ciclatori di batterie (lotto 1) e 1 modulo di batterie/ciclatore di pacchi (lotto 2) inclusa la prestazione dei relativi servizi**

Numero: 2013/S 061-101492

Tipo appalto: Forniture
Procedura: Aperta
Ente appaltante: Commissione europea, Centro comune di ricerca, Istituto dell'energia e dei trasporti

Descrizione: *Nel settimo programma quadro di ricerca e sviluppo tecnologico dell'Unione europea (7PQ), la Commissione europea (CE), attraverso l'Istituto per l'energia e i trasporti (IET) della direzione generale Centro comune di ricerca (JRC) presso Petten (Paesi Bassi) (qui di seguito JRC-IET), ha istituito diverse attività di ricerca nel settore dell'energia e dei trasporti. JRC-IET sta istituendo nuove attività legate all'elettrificazione dei trasporti, compresa un'attività di verifica della capacità di accumulare energia delle batterie per la sicurezza del trasporto elettrico (Bestest) a Petten (Paesi Bassi). Per soddisfare i requisiti del Bestest, il JRC-IET intende concepire e creare un nuovo laboratorio di ricerca con — tra le altre attrezzature — ciclatori di batterie per la verifica delle cellule, moduli e pacchi di batterie (incluso ma non limitato al collaudo di batterie Li ion). I ciclatori di batterie costituiscono uno strumento fondamentale per la verifica del funzionamento di cellule, moduli e pacchi di batterie. I ciclatori di batterie saranno utilizzati in combinazione con camere climatiche che permettono il controllo dell'ambiente delle batterie. Rientrano nell'appalto, oltre alla fornitura delle corrispondenti attrezzature, i servizi connessi quali l'installazione, la messa in funzione, la formazione operativa, la garanzia e la manutenzione.*

Lotti: Il presente appalto è suddiviso in 2 lotti:
- Lotto 1: fornitura e manutenzione di 3 ciclatori di batterie, inclusa la prestazione dei relativi servizi;
- Lotto 2: Fornitura e manutenzione di 1 ciclatori di batterie, inclusa la prestazione dei relativi servizi.

Importo: Tra 475 000 e 625 000 EUR
Scadenza: **8 maggio 2013**

Titolo: **B-Geel: Contratto quadro per l'organizzazione di corsi di formazione linguistica presso l'Istituto dei materiali e misure di riferimento**

Numero: 2013/S 061-101493

Tipo appalto: Servizi
Procedura: Aperta
Ente appaltante: Commissione europea, Centro comune di ricerca, Istituto dei materiali e delle misure di riferimento



Descrizione: *Nel quadro della politica di formazione del CCR, l'Ufficio di formazione dell'Istituto dei materiali e delle misure di riferimento (IRMM) del CCR organizza ogni anno corsi di formazione linguistica per il personale presso il sito di Geel. I servizi di formazione linguistica vengono prestati in 3 lingue ufficiali dell'Unione europea: olandese, inglese e francese. Si tratta di corsi di lingua standard (secondo la scala globale del «quadro comune europeo di riferimento per le lingue» del Consiglio d'Europa) e corsi speciali per tutte le lingue offerte al fine di soddisfare la domanda di apprendimento di una popolazione multilingue e multiculturale che deve eseguire differenti tipi di incarichi e compiti. L'IRMM prevede di firmare un contratto quadro in considerazione delle crescenti necessità da soddisfare e delle sessioni di formazione da organizzare ogni anno a Geel.*

Importo: Tra 200 000 e 250 000 EUR

Scadenza: **8 maggio 2013**

Titolo: **L-Lussemburgo: Controlli sanitari**

Numero: 2013/S 061-101495

Tipo appalto: Servizi

Procedura: Aperta

Ente appaltante: Commissione europea

Descrizione: *L'appalto riguarda la realizzazione di controlli sanitari negli edifici occupati o da occupare in futuro, che rientrano sotto la responsabilità dell'Ufficio infrastrutture e logistica — Lussemburgo (OIL), dell'Ufficio delle pubblicazioni dell'Unione europea (OP) e della Scuola europea II (EEII) nel Granducato di Lussemburgo. Le prestazioni di servizi comprendono 3 voci:*

- (1) verifica, in base ad un programma di controlli stabilito: della qualità sanitaria dei generi alimentari e delle bevande; dell'acqua distribuita e non distribuita; della qualità dell'aria circostante; dell'igiene dei locali e delle apparecchiature;*
- (2) controlli supplementari eventualmente richiesti;*
- (3) assistenza tecnica a favore delle istituzioni: assistenza telefonica; assistenza che richiede una presenza in loco; altre prestazioni connesse.*

Scadenza: **6 maggio 2013**

Titolo: **F-Valenciennes: ERA 2013 07 SAF OP — Formazione sulle revisioni incrociate (contratto quadro per fornire corsi di formazione a sostegno del programma di revisioni incrociate a favore delle autorità nazionali per la sicurezza)**

Numero: 2013/S 061-101496

Tipo appalto: Servizi

Procedura: Aperta

Ente appaltante: Agenzia ferroviaria europea



Descrizione: *L'Agenzia, assieme alla rete delle autorità nazionali per la sicurezza, ha sviluppato un quadro di revisioni incrociate per valutare la capacità organizzativa delle singole autorità nazionali per la sicurezza di fornire i propri processi principali. Al fine di realizzare il primo ciclo completo di revisioni incrociate nel periodo compreso tra il 2013 e il 2017, deve essere fornita, sia a favore del personale disponibile delle autorità nazionali per la sicurezza che dell'Agenzia, una serie di sessioni di formazione sulle tecniche di revisione e in particolare sulla loro applicazione nel contesto del quadro di revisioni incrociate sviluppato.*

Importo: 150 000 EUR
Scadenza: **13 maggio 2013**

Titolo: **L-Lussemburgo: AO 10513 — Servizi di consulenza e assistenza riguardanti la gestione di progetti di tecnologia informatica**

Numero: 2013/S 061-101497

Tipo appalto: Servizi
Procedura: Aperta
Ente appaltante: Ufficio delle pubblicazioni dell'Unione europea

Descrizione: *Obiettivo del presente bando di gara è la prestazione di servizi di consulenza e assistenza riguardanti la gestione di progetti di tecnologia informatica.*

Importo: 3 000 000 EUR
Scadenza: **7 maggio 2013**

Titolo: **DZ-Algeri: ENPI — Acquisto ed installazione di apparecchiature necessarie alla realizzazione di 3 piattaforme tecnologiche operative destinate al settori dell'alta formazione e della ricerca scientifica**

Numero: 2013/S 062-102798

Tipo appalto: Forniture
Procedura: Aperta
Ente appaltante: Repubblica algerina democratica e popolare (RADP), rappresentata dal ministero dell'Istruzione superiore e della ricerca scientifica in Algeria, Algeri, ALGERIA

Descrizione: *L'appalto riguarda l'acquisto di apparecchiature necessarie per la realizzazione di 3 piattaforme tecnologiche operative nei seguenti settori: (1) scienze della vita (SV); (2) scienze e tecnologie (ST); (3) scienze umane e sociali (SUS). La piattaforma tecnologica è un sistema aperto e condiviso di formazione, apprendimento e valorizzazione e di trasferimento della ricerca scientifica e dello sviluppo tecnologico destinato al settore dell'istruzione superiore e della ricerca scientifica.*

Lotti: Il presente appalto è suddiviso in 3 lotti:
- Lotto 1: acquisto ed installazione di apparecchiature necessarie alla realizzazione di una piattaforma tecnologica operativa nel campo delle scienze della vita (SV);
- Lotto 2: acquisto ed installazione di apparecchiature necessarie alla realizzazione di una piattaforma tecnologica operativa nel campo delle scienze e tecnologie (ST);
- Lotto 3: acquisto ed installazione di apparecchiature necessarie alla realizzazione di una piattaforma tecnologica operativa nel campo delle scienze umane e sociali (SUS).



Scadenza: 6 maggio 2013
Titolo: B-Bruxelles: Traduzione di documenti dall'inglese e dal francese in albanese, arabo, bosniaco, ebraico, macedone, montenegrino, russo, serbo, turco e ucraino
Numero: 2013/S 062-103046
Tipo appalto: Servizi
Procedura: Ristretta
Ente appaltante: Comitato delle regioni
Descrizione: *Il Comitato delle regioni intende concludere un contratto quadro multiplo a cascata per la traduzione di documenti relativi alle sue attività e ai suoi interessi dall'inglese e dal francese in albanese, arabo, bosniaco, ebraico, macedone, montenegrino, russo, serbo, turco e ucraino. Ai contraenti potranno essere richiesti incarichi di revisione, redazione, modifica e controllo della qualità di testi già tradotti nelle lingue di arrivo.*

Scadenza: 29 aprile 2013

Titolo: RO-Bucuresti: Elettricità
Numero: 2013/S 062-104125
Tipo appalto: Forniture
Procedura: Aperta
Ente appaltante: Regia Autonoma de Transport Bucuresti
Descrizione: *Elettricità.*
Scadenza: 9 maggio 2013



Titolo:	B-Bruxelles: DCI-ENV — Strumento di assistenza tecnica UE per l'iniziativa «Energia sostenibile per tutti» (SE4All)
Numero:	2013/S 063-104182
Tipo appalto:	Servizi
Procedura:	Ristretta
Ente appaltante:	Unione europea, rappresentata dalla Commissione europea, in nome o per conto del paese beneficiario (procedure centralizzate), Bruxelles, BELGIO
Descrizione:	<p><i>L'iniziativa «Energia sostenibile per tutti» (SE4All) mira a raggiungere i 3 seguenti obiettivi entro il 2030:</i></p> <p><i>(1) garantire l'accesso universale a moderni servizi energetici;</i></p> <p><i>(2) raddoppiare il tasso di miglioramento dell'efficienza energetica; e</i></p> <p><i>(3) raddoppiare la quota di energia rinnovabile nel mix energetico globale.</i></p> <p><i>L'UE sostiene l'iniziativa SE4All ponendo un particolare accento sull'Africa sub-sahariana dove si riscontrano le maggiori necessità, prestando al contempo anche assistenza a paesi di altre regioni. In tale contesto l'UE ha istituito uno strumento di assistenza tecnica per l'iniziativa SE4All a sostegno dei paesi in via di sviluppo impegnati nel conseguimento degli obiettivi di SE4All attraverso riforme settoriali adeguate e l'aumento degli investimenti nel settore dell'energia. Lo strumento sarà attivato mediante gestione centralizzata diretta attraverso l'indizione di bandi di gara. Il presente bando di gara riguarderà principalmente i seguenti paesi: Angola, Botswana, Comore, Gibuti, Eritrea, Etiopia, Kenya, Lesotho, Madagascar, Malawi, Maurizio, Mayotte, Mozambico, Namibia, Seychelles, Somalia, Sud Africa, Sud Sudan, Sudan, Swaziland, Tanzania, Uganda, Zambia, Zimbabwe. In via eccezionale, il sostegno ad altri paesi potrebbe essere necessario durante il periodo di attuazione, ma tale sostegno sarebbe limitato a non più del 10 % dell'importo dell'appalto. L'obiettivo dell'appalto sarà la prestazione di assistenza tecnica di alto livello a livello nazionale e regionale attraverso missioni di esperti (che possono essere mobilitati a breve termine) e il sostegno agli sforzi dei paesi impegnati a conseguire gli obiettivi SE4All. Esempi di settori di sostegno includono: riforme e politiche energetiche nazionali, rafforzamento in particolare delle capacità nelle aree della politica e della regolamentazione, assistenza tecnica nella preparazione di progetti di investimento, mobilitazione di fondi e agevolazione di partenariati, cooperazione industriale e tecnologica, dimostrazione del progetto.</i></p>
Importo:	17 000 000 EUR
Scadenza:	2 maggio 2013



Titolo: **B-Bruxelles: DCI-ENV — Strumento di assistenza tecnica UE per l'iniziativa «Energia sostenibile per tutti» (SE4All)**

Numero: 2013/S 063-104183

Tipo appalto: Servizi

Procedura: Ristretta

Ente appaltante: Unione europea, rappresentata dalla Commissione europea, in nome o per conto del paese/dei paesi beneficiari (procedure centralizzate), Bruxelles, BELGIO

Descrizione: *L'iniziativa «Energia sostenibile per tutti» (SE4All) mira a raggiungere i 3 seguenti obiettivi entro il 2030:*

(1) garantire l'accesso universale a moderni servizi energetici;

(2) raddoppiare il tasso di miglioramento dell'efficienza energetica;

(3) raddoppiare la quota di energia rinnovabile nel mix energetico globale.

L'UE sostiene l'iniziativa SE4All ponendo un forte accento sull'Africa subsahariana dove si riscontrano le maggiori necessità, prestando al contempo anche assistenza a paesi di altre regioni. In tale contesto l'UE ha istituito uno strumento di assistenza tecnica per l'iniziativa SE4All a sostegno dei paesi in via di sviluppo impegnati nel conseguimento degli obiettivi di SE4All attraverso riforme settoriali adeguate e l'aumento degli investimenti nel settore dell'energia. Lo strumento sarà attivato mediante gestione centralizzata diretta attraverso l'indizione di bandi di gara. Il presente bando di gara riguarda principalmente i seguenti paesi: Benin, Burkina Faso, Burundi, Camerun, Capo Verde, Repubblica Centrafricana, Ciad, Congo, Costa d'Avorio, Repubblica democratica del Congo, Guinea equatoriale, Gabon, Gambia, Ghana, Guinea, Guinea-Bissau, Liberia, Mali, Mauritania, Niger, Nigeria, Ruanda, São Tomé e Príncipe, Senegal, Sierra Leone e Togo. In via eccezionale, il sostegno ad altri paesi potrebbe essere necessario nel periodo di attuazione, ma esso si limiterebbe al massimo al 10 % dell'importo dell'appalto. Un sostegno sostanziale sarà fornito inoltre all'«Iniziativa di cooperazione energetica UE–Grandi Laghi». È probabile che anche il nesso «accesso all'energia/vulnerabilità» dell'UE sia considerato. L'obiettivo dell'appalto è prestare assistenza tecnica di alto livello a livello nazionale e regionale attraverso missioni di esperti (che possono essere mobilitati con un breve preavviso) e sostenere gli sforzi dei paesi impegnati a raggiungere gli obiettivi dell'iniziativa SE4All. Esempi di settori di supporto includono: politiche e riforme nazionali del settore energetico, rafforzamento delle capacità soprattutto nelle aree della politica e della regolamentazione, assistenza tecnica nella preparazione di progetti di investimento, mobilitazione di fondi e facilitazione di partenariati, cooperazione industriale e tecnologica, dimostrazione di progetti.

Importo: 28 000 000 EUR

Scadenza: **2 maggio 2013**

Titolo: **TJ-Dusanbe: DCI — Salvaguardia dai rischi relativi al fisco e alle imprese di proprietà statale**

Numero: 2013/S 063-104184

Tipo appalto: Servizi

Procedura: Ristretta

Ente appaltante: Unione europea, rappresentata dalla Commissione europea, in nome e per conto del paese/i beneficiario, Dusanbe, TAGIKISTAN



Descrizione: Assistenza tecnica a favore del ministero delle Finanze per:
(1) il monitoraggio e lo sviluppo della capacità di imprese di proprietà statale: sviluppare un migliore quadro di monitoraggio delle imprese di proprietà statale attraverso il chiarimento di: ruoli e responsabilità rispettivamente del ministro delle Finanze e del comitato di Stato per gli Investimenti e la gestione delle proprietà statali; mandato del dipartimento di monitoraggio delle imprese di proprietà statale; significato delle imprese di proprietà statale, inclusione delle piccole e medie imprese, e completamento dell'elenco delle imprese di proprietà statale; politica dei dividendi; monitoraggio delle imprese di proprietà statale nel settore finanziario; miglioramento della rendicontazione, misurazione e prestazioni finanziarie delle imprese di proprietà statale; riduzione degli arretrati delle imprese di proprietà statale; trasparenza delle imprese di proprietà statale; prestazioni e codice di condotta delle gestioni delle imprese di proprietà statale, ovvero introduzione di un quadro per la governance globale delle imprese di proprietà statale;
(2) la relazione sulle sovvenzioni elaborata dal ministero delle Finanze: tale strumento ha dimostrato la sua utilità in molti paesi per la trasparenza dei costi relativi ai rischi fiscali e alle imprese di proprietà statale ed è uno strumento nuovo nel Tagikistan. Esso dovrà aiutare a chiarire la portata e la ripartizione strutturale delle sovvenzioni su base annuale. Garantendo che il ministero delle Finanze svolga il lavoro effettivo;
(3) assicurare che la classificazione amministrativa non contenga anomalie concernenti le imprese pubbliche;
(4) divulgare i risultati del progetto attraverso seminari/tavole rotonde e un libro;
(5) sostenere il ministero delle Finanze nel monitorare e rispettare le condizioni del programma di supporto del bilancio dell'UE.

Importo: 1 000 000 EUR
Scadenza: 29 aprile 2013

Titolo: UA-Kiev: «Giornate di studio» dell'UE in Ucraina

Numero: 2013/S 063-104524

Tipo appalto: Servizi

Procedura: Aperta

Ente appaltante: Delegazione dell'Unione europea in Ucraina

Descrizione: La delegazione dell'Unione europea in Ucraina intende concludere un appalto di servizi per l'organizzazione di una serie di «giornate di studio» dell'UE (ЄВРОШКОЛИ) in Ucraina, indirizzate a studenti universitari e laureati. Saranno organizzate ogni anno 4 sessioni di «giornate di studio» dell'UE (della durata di 5 giorni) nelle date e località convenute con la delegazione dell'Unione europea in Ucraina. Le priorità regionali saranno definite dalla delegazione dell'UE in Ucraina. Ciascun seminario, a cui potranno iscriversi almeno 40 partecipanti che dovranno assistere di persona a ciascun evento, offrirà un misto di lezioni, lavoro di gruppo e attività interattive. Al fine di espandere il pubblico partecipante si ricorrerà a strumenti di «web streaming» e videoconferenze. Il contraente promuoverà le «giornate di studio» dell'UE in Ucraina, gestirà un sito web apposito e svilupperà strumenti di controllo.

Importo: 90 000 EUR

Scadenza: 14 maggio 2013



Titolo: L-Lussemburgo: Prestazione di servizi audiovisivi «Prodotto di divulgazione innovativo relativo a importanti indicatori politici pertinenti»

Numero: 2013/S 063-104526

Tipo appalto: Servizi

Procedura: Aperta

Ente appaltante: Commissione europea, Eurostat

Descrizione: *Il presente appalto comprende la creazione di una produzione audiovisiva animata con i seguenti obiettivi:*

- sensibilizzare su questioni relative allo sviluppo sostenibile e al relativo monitoraggio basato su informazioni statistiche nella relazione di monitoraggio 2013 della strategia europea di sviluppo sostenibile;

- informare in merito ai principali risultati della relazione di monitoraggio 2013 della strategia europea di sviluppo sostenibile e in merito agli indicatori di sviluppo sostenibile in modo da renderne facile la comprensione e l'assimilazione da un vasto pubblico senza conoscenze statistiche specifiche, con attenzione particolare agli studenti universitari. Si prevede di conseguire questo obiettivo attraverso un approccio basato sull'uso di infografiche innovative nella produzione audiovisiva;
- comunicare l'importanza di Eurostat come produttore di statistiche ufficiali.

Scadenza: 15 maggio 2013

Titolo: B-Bruxelles: Progetto pilota relativo a disponibilità, utilizzo e sostenibilità della produzione di risorse idriche per l'energia nucleare e fossile — inventario per la geolocalizzazione dell'utilizzo delle risorse idriche nei processi di raffreddamento,

Numero: 2013/S 063-104531

Tipo appalto: Servizi

Procedura: Aperta

Ente appaltante: Commissione europea, direzione generale dell'Ambiente

Descrizione: *Per consentire un'ulteriore valutazione dell'impatto dell'utilizzo industriale e per l'energia dell'acqua sulle risorse idriche e la vulnerabilità di questo ai cambiamenti nella disponibilità delle risorse idriche, l'obiettivo del presente appalto è contribuire a un quadro dettagliato di questa vulnerabilità, esaminando sistematicamente l'utilizzo di acqua di raffreddamento per la produzione industriale e di energia elettrica nell'UE attraverso lo sviluppo di un inventario per la geolocalizzazione delle principali centrali elettriche e, in secondo luogo, esaminando i principali trasferimenti di acqua per la produzione industriale o di energia elettrica.*

Importo: Tra 400 000 e 500 000 EUR

Scadenza: 17 maggio 2013



Titolo: **B-Bruxelles: Studio conoscitivo a sostegno dello sviluppo di una strategia UE per la logistica del trasporto merci**

Numero: 2013/S 063-104532

Tipo appalto: Servizi

Procedura: Aperta

Ente appaltante: Commissione europea, direzione generale della Mobilità e dei trasporti

Descrizione: *Studio conoscitivo a sostegno dello sviluppo di una strategia UE per la logistica del trasporto merci.*

Lotti: Il presente appalto è suddiviso in 4 lotti:
- Lotto 1: analisi del settore logistico dell'UE;
- Lotto 2: analisi dei trasporti combinati nell'UE;
- Lotto 3 : introduzione di una metodologia normalizzata per calcolare l'impronta di carbonio;
- Lotto 4 : analisi a priori del seguito del programma Marco Polo nel quadro finanziario pluriennale 2014–2020.

Importo: 1 000 000 EUR

Scadenza: **24 maggio 2013**